



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 20-0599-04-01

UA-BIO-108

OPERATOR: **MALYN FACTORY, LLC**

54, OHIENKA STR., MALYN TOWN, ZHYTOMYR REG., 11603, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «МАЛИН ФЕКТОРІ»**

вул. Огієнка, 54, м. Малин, Житомирська обл., 11603, Україна

MANDATOR: **BERRY ORGANICS, LLC**

9, SIMI SOSNINYNH STR., KYIV CITY, 03134, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «БЕРРІ ОРГАНІКС»**

вул. СІМ'І СОСНІНИХ, 9, м. Київ, 03134, Україна

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Відповідно до: **СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЯКИЙ ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор сертифікований згідно вимог вищезазначеного Стандарту, який був визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code Код ЄС	Date of annual inspection Дата щорічної інспекції	Product Category Категорія продукції
A	19.03.2020	Unprocessed plant products Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату

ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website (www.organicstandard.ua/clients) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія Сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.ua/clients>)

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

25.03.2020

Kyiv / м. Київ

On behalf of General Manager

Від імені директора органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2021

до 31.12.2021

Maksym Chemerys

Максим Чемерис

With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as Certificate of inspection (Transaction certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Транзакційний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKYVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01024, Україна
WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.UA, Тел: 0(44)-200-62-16



Organic
Standard



Органік
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST
ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD № 20-0599-04-01
ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ» № 20-0599-04-01

OPERATOR: **MALYN FACTORY, LLC**

54, OHIENKA STR., MALYN TOWN, ZHYTOMYR REG., 11603, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «МАЛИН ФЕКТОРІ»**

бул. Огієнка, 54, м. Малин, Житомирська обл., 11603, Україна

MANDATOR: **BERRY ORGANICS, LLC**

9, SIMI SOSNINIKH STR., KYIV CITY, 03134, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «БЕРРІ ОРГАНІКС»**

бул. Сім'ї Сосніних, 9, м. Київ, 03134, Україна

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої Продукції та Якість

№	Product name Назва продукції	Product quality Якість продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
1	RASPBERRY FROZEN МАЛИНА ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання
2	STRAWBERRY FROZEN СУНИЦЯ САДОВА ЗАМОРОЖЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання
3	SMALL-FRUITED STRAWBERRY FROZEN СУНИЦЯ ДРІБНОПЛІДНА ЗАМОРОЖЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання
4	BLUEBERRY FROZEN ЛОХИНА ЗАМОРОЖЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання
5	ASPARAGUS BEAN FROZEN КВАСОЛЯ СПАРЖЕВА ЗАМОРОЖЕНА	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання
6	RHUBARB FROZEN РЕВІНЬ ЗАМОРОЖЕНИЙ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage Підготовка, Зберігання

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation / Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цьому статусі лише з метою споживання в якості харчової продукції чи корму

Date and place of issuing of Certificate:

Дата та місце видачі Сертифікату:

25.03.2020

Київ / м. Київ

On behalf of General Manager

Від імені директора органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2021

до 31.12.2021

Maksym Chemerys

Максим Чемерис

СЕРТИФІКАТ №
CERTIFICATE No.

FSSC-20/119

ЦИМ ЗАСВІДЧУЄТЬСЯ, ЩО СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТУ БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF

LIMITED LIABILITY COMPANY "MALYN FACTORY"

54, OGIENKA STR., MALIN, ZHYTOMYR REGION, 11603, UKRAINE

В НАСТУПНИХ ВИРОБНИЧИХ ОДИНИЦЯХ / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

54, OGIENKA STR., MALIN, ZHYTOMYR REGION, 11603, UKRAINE

БУЛА ПЕРЕВІРЕНА І ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ / *HAS BEEN ASSESSED AND COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF*

Food Safety System Certification (FSSC) 22000
Version 4.1

Сертифікаційної схеми для системи менеджменту безпечності харчових продуктів / *Certification scheme for food safety management system*

включаючи вимоги / *Including*

ISO 22000:2005, "ISO/TS22002-1:2009" та додаткові вимоги FSSC 22000

ISO 22000:2005, "ISO/TS22002-1:2009" and additional FSSC 22000 requirements

Категорія
продукту /
Food
categories

CII

ДАНИЙ СЕРТИФІКАТ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ ДЛЯ НАСТУПНОЇ ГАЛУЗІ ДІЯЛЬНОСТІ / *THIS CERTIFICATE IS APPLICABLE FOR*

ЗАМОРОЗКА ОРГАНІЧНИХ ЯГІД (МАЛИНА, ОЖИНА, ПОЛУНИЦЯ, ЧЕРВОНА СМОРОДИНА, ВИШНЯ, ЧОРНИЦЯ, ЖУРАВЛИНА, ЖИМОЛОСТЬ) ТА НЕОРГАНІЧНИХ ЯГІД І ФРУКТІВ (МАЛИНА, ОЖИНА, ПОЛУНИЦЯ, ЧЕРВОНА СМОРОДИНА, ЖУРАВЛИНА, ЖИМОЛОСТЬ, ВИШНЯ, СЛИВА, АБРИКОС, ЛОХИНА, АЛИЧА, АГРУС, ВИНОГРАД, БУЗИНА, ПОРІЧКА, ЯБЛУКА, ГРУШІ, ОБЛІПІХА), ГРИБІВ З ПАКУВАННЯМ В ПАПЕРОВІ ПАКЕТИ ТА КАРТОННІ КОРОБКИ.

FREEZE OF ORGANIC BERRIES (RASPBERRIES, BLACKBERRIES, STRAWBERRIES, RED CURRANTS, CHERRIES, BLUEBERRIES, CRANBERRIES, HONEYSUCKLE) AND INORGANIC BERRIES (RASPBERRIES, BLACKBERRIES, STRAWBERRIES, RED CURRANTS, CRANBERRIES, HONEYSUCKLE, CHERRIES, PLUMS, APRICOTS, BOWHORTLEBERRY, CHERRY PLUM, GOOSEBERRIES, GRAPE, ELDER, APPLES, PEARS, SEA BUCKTHORN), MUSHROOMS IN PAPER BAGS AND CARDBOARD BOXES.

Даний сертифікат видається на базі сертифікаційної схеми FSSC 22000, версія 4.1
This certificate is provided on the basis of the FSSC 22000 certification scheme, version 4.1

Дійсність даного сертифікату залежить від щорічних/піврічних аудитів та повної перевірки системи менеджменту кожні три роки

The validity of this certificate is dependent on an annual/six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Використання та дійсність даного сертифікату підлягають дотриманню відповідності документу RINA: Правила сертифікації систем менеджменту безпечності харчових продуктів
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Food Safety Management Systems

Дата першої
сертифікації
Initial decision and
certification date

10.01.2020

Чинний до
Expiry Date

29.06.2021

Дата перегляду
Revision date

10.01.2020

Alessandro Romei
Certification EMEA Region - Senior Director



RINA Services S.p.A.

Via Corsica 12 – 16128 Genova Italy



FSM N° 019 I



Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

CERTIFICATE

Management System as per

Food Safety System Certification 22000

Certification scheme for food safety management systems including ISO 22000:2018, ISO/TS 22002-1:2009, and additional FSSC 22000 requirements.

This certificate is provided on the base of the FSSC 22000 certification scheme, Version 5.1, published November 2020.

The certification of the food safety management system consists of a minimum annual audit and a minimum annual verification of the PRP elements as defined in the scheme and the ISO/TS 22002-1:2009.

In accordance with TÜV CYPRUS (TÜV NORD) LTD procedures, it is hereby certified that

"MALYN FACTORY" LLC

54 Ivana Ohiyenka Str.

11603, Malyn

Zhytomyr Oblast, Ukraine

COID Code: UKR-1-2544-649797

Food Chain Category:

CII – Processing of Perishable Plant Products

applies a Management System in line with the above standard for the following scope

Production of Frozen Fruits and Vegetables Packed in Plastic Bags and Cardboard Boxes.

Certificate Registration Number: FSSC49251472301

Audit Report Number: FSSC.0096/2023

Valid Until: 2026-05-14

Valid From: 2023-05-15

Initial Certification: 2023-05-15



TÜV CYPRUS (TÜV NORD) LTD
Certification Body

Certification Decision Date: 2023-05-15

Lefkosia, 2023-05-15

TÜV CYPRUS (TÜV NORD) LTD, 2, Papaflessa Street, Latsia, 2235, Nicosia, Cyprus / www.tuv-nord.com/cy



MS Certification
Certificate No. 963



Validity of this certificate can be verified in the FSSC 22000 database of certified organizations available on www.fssc22000.com.